

TSHOF.
TING.
een jury.
IL, 1901.
ls op 22 October
kwaliging aan-
met een mes te
vange op straat
eens moedig
n, maar op weg
door gevange-
toke, zodat hij
ertien dagen met
Hij had noch
maar zij waren
enis van iemand
en van den dok-
er had stakkel,
en was niet
an was een tui-
ing, anders een
mede raadzaam.
Sahan die roeds
veroordeeld was,
pad.
ET VERDIET.
nuldig prokureur
zreden en be-
den deed. Het
waarbij Walker's
een maand lang
onen verzoeken
Williams in aan-
was aangekomen
van den weg, ge-
den rechter als
ud van den kant
Schuldig gekend
maanden harde
ING.
te Nieuwland de
Christina Norris op
Afrikaansch Wil-
diger, en na een
te hebben ver-
te hebben, en
kensen.
L.D.
alschen soverain
uitgegeven, doch
en dat het een
Schuldig bevo-
dwangarbeid.
IL, 1901.
G.
woonachtig te
van aanranding
klerk, door hem
waardoor hij op
dingen bekwan-
verleed.
dig dat hij den
eren onder pro-
vertuigd was dat
n had den over-
Onder de om-
veroordeelen tot
en Onico, Is-
van in het huis
ker, woonachtig
hebben en een
vestelen te heb-
diefstal van de
ren pleiten on-
bes onschuldig,
verd tot negen
RANDING.
woonachtig te
van in 't huis
er, inebroken
opdu saangerand
en veroordeeld
n arbeid. Hij
nk doorgebracht
et hof.
GETROKKEN.
aat H. Jones,
n prokureur-ge-
schieding van
n Johannes Ja-
en, daar de ge-
welds verzoeken
n de belediging
HOOFD.
one, pleitte on-
een tienjarige
hebben aan-
aan onsedelijke
de vonnis uit,
n onderzoekten
n bij het hoofd
LDIGING.
hoer, woonach-
tiek Wijnberg,
kucht van on-
kleurde vrouw
sternari laat-
voor de verde-
seindigd toem
nd.
G.
rechter, rechter
1901.
rdiner werd
nannes Louw
staris en be-
ASPINALL
hand bekrach-
ONDEBOSCH
oor applica-
oor responde-
heid te wor-
belastingen.
dige rekke-
tween uitstel-
gebruikt
diele verkie-
Rondebosch,
en de kost-
bruikt voor
den princ-
l in kwestie
verband met
ed het hof
van de hand
hoofdrechter
oor een pun-
en mees-
geboven
opzettingen
betaling van
en OHL-
oor een be-
draak-
Lordship's
vel den re-
best te
nt: sir H.
at Scarle-
eur boedel
d het hof
verte punt
n gelatte
en haer
word ge-
een akte
Donderdag,
gouverne-
rd worden
Druck-
Villen en
boek van



Afrikaansche Onderlinge Trust en Assurantie Maatschappij, Beperkt.

TENDERS

ZULLEN door den ondergeteekende ontvangen worden tot den 25sten deser, voor 48 Aandelen in de Malmesbury Executors Kamer. De hoogste of eenige Tender niet noodwendig aangenomen.

D. J. VAN DER SPY,
Secretaris Pro. Tem.

AFDEELING STEYNSBURG.

TWEEFONTEIN SCHUT.

TE worden verkocht te Steynsburg op den 27sten April, 1901 indien niet tevoren gelost:— 8 Vogelstruis Hennen, omtrent 3 jaren oud, hebben wienig wissel pennen, gebrand op beide botten lijk naar F. C.

J. J. VAN ZYL,
Schutmeester.

VAN VUURENS KRAAL SCHUT.

TE worden verkocht te Steynsburg op den 27sten April, 1901 indien niet te voren gelost:—

1 Vogelstruis Haan, gebrand op Linker bout F. C. of D, regter bout lijk als P, onduidelijk, enkele lang veeren.

1 Vogelstruis Hen, ongebrand, veeren aan uitkomen.

B. J. A. DU PLESSIS,
Schutmeester.

BENOODIGD

ASSISTENT of Assistenten voor Publieke School te Bosjesman's Rivier, distrikt Robertson.

Applicaties met certificaten te worden gezonden aan F. van Zyl, Secretaris School Commissie, Oudekraal, Robertson tot 10 Mei e.k.

Salaris £60 per annum. Logies enz. te verkrijgen tegen £2 per maand.

Werkzaamheden te beginnen na Juni vacantie.

DE

Stadsraad van Stellenbosch

KENNISGEVING.

GRATIS INENTING TEGEN DE PLAAG.

DR. HAMMANN Gezondheids Beambte van Stellenbosch zal voortgaan alle inwoners van de Municipaliteit en District van Stellenbosch gratis in te enten tegen de Buien Pest op elken Maandag en Donderdag's voormiddags van 10 uur tot 12 uur v.m. bij zijne woning van het Masonic Hotel. Op last aan den Stadsraad,

D. P. MOSTERT,
Stadsklerk.

Stellenbosch,
17 April, 1901.

KOMEN AANLOOPEN

OP de Plaats van den ondergeteekende gedurende de laatste maand, een Zwartbont Os, zes jaar oud, linkeroot winkelhaak van achter, rechteroot van voor. De Eigenaar kan denzelven bekomen met betaling van advertentie-onkosten.

P. J. VAN SANTEN,
Boschplaats,
P.K. Pketerberg Road Station.
17 April, 1901.

KOMEN AANLOOPEN,

TWEE Zwarte Ossen, omtrent 4 tot 6 jaren oud, op de Plaats Koelfontein, distrikt Worcester: een met paar wit achtervoeten en wit kwas, rechteroot stomp met een snij van achter, linkeroot slip. De ander effe bonte kop, rechteroot stomp, halfmaan van achter, linkeroot zwavelstaart, halfmaan van achter.

De eigenaar kan dezelve terug krijgen zoo hij alle onkosten betaalt aan

H. C. HUGO.
Koelfontein, Dist. Worcester,
3 April 1901.

WEGGELOOPEN.

VAN Boschplaats, nabij Herman Statie, in het begin van Maart 1901. Vijf (5) jonge Ossen en één Koe; twee zwarte drie jaren oud, met witte liezen en kol voor den kop; en twee met bonte plekken, twee jaren oud; de grootste der twee wat dik van nek, en grootste kol voor den kop. Vijfde gitzwart twee jaren oud; Koe heelmaal onbekend.

Schutmeesters en Heeren gelieven zoo goed te wezen waar zoodanige dieren mogen komen aanlopen, dadelijk kennis te geven aan den ondergeteekende, door wien alle billijke kosten zullen vergoed worden.

M. M. DU TOIT.
De Gunst,
Malmesbury.

Sprinkhane Vernield DEUR




SUNLIGHT SEEP.

Mr W. R. ELLIS, Governments Expert, skryf op 15 November, 1900 (kijk "Cape Argus," 21 November, 1900): "Ik het 'n proef gemaakt om 'Sprinkhane te verniel deur hulle te begiet en te doop met 'n oplossing van

"Sunlight" Seep.

Ik bevind dat een koekie "SUNLIGHT" SEEP, wat hier 2d. kos, 'n vernielende oplossing maak in 10 gellings water. 'N mens moet dit goed meng en indrijwe 'n Sproeiomp."

Dr Thomas Querney, M.R.C.S., L.R.C.P., skrywe na 'n proefneming met

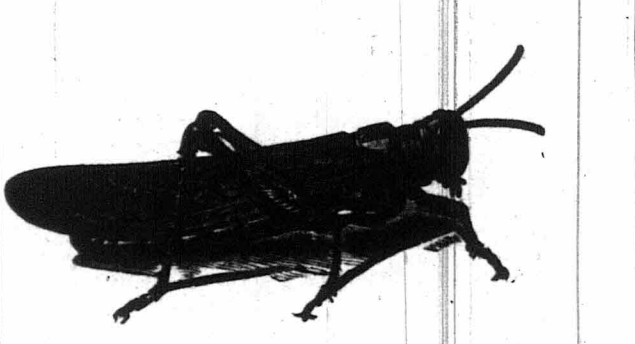
"Sunlight" Seep,

van Komgha op 7 November, 1900, aan die "Daily Dispatch" (kijk "Oost London Daily Dispatch," 10 November, 1900): "Grof gesproke is 1½ pond op 5 gellings water 'n MEEST DOODELIKE SUNLIGHT OPLOSSING, wat "Voetgangers" mors dood maak binne 5 tot 15 minute."

Uittreksel uit "BULAWAYO CHRONICLE," 14 December, 1900.

'N Kostelike Wenk.

Aan die Editeur van die "Bulawayo Chronicle." MENNER,—Daar ik gelees het in die uitgawe van die "Cape Times," gedateerd 21 November, van die groote sukses waarmee 'n mengsel van seep en water gebruik is om sprinkhane (voetgangers) uit te roei, het ik tweemaal die mengsel



R. LANNING.
Shiloh, 8 December.

SOUTHERN LEVENS ASSOCIATIE.

ZUIVER ONDERLING EN ZUID AFRIKAANSO'S.

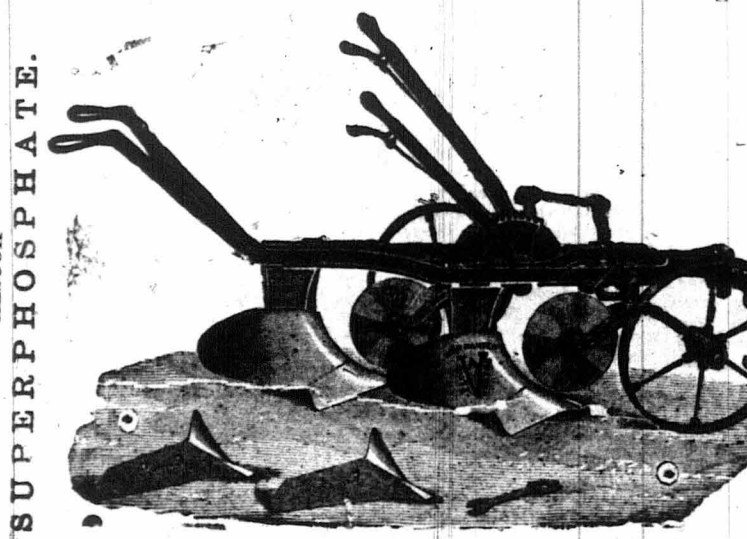
DIRECTOREN.
C. BRUCE SELLAR, Voorzitter.
FRED. W. SMITH,
JOHN FORREST,
GUS. TROLLIP,
WILLIAM HAY,
ROBT. MAXWELL,
J. M. STEPHEN,
WM. ELLIOTT, F.S.S.

Fonds bedraagt nu meer dan £140,000.
Eischen reeds betaald £110,000.
Levens Polissen onvoorwaardelijk na eerste jaar. Lage Premies. Volle onverbeurlijke voorrechten.
Ongeval en Ziekte Polissen uitgewerkte voor alle klassen van risiko.
Gezamenlijke Levens en Ongeluk Polissen tegen Verminderd Tarief.

Hoofdkantoor: Lager St. Georgesstraat, Kaapstad.
WM. ELLIOTT, F.S.S., Bestuurder.
R. H. MITCHELL, Secretaris.

Ploegen. Ploegen.

De ondergeteekende land en nu Voorraad van bovengenoemde.



KUNSTMEESTER

Ransome's Enkele en Dubbele Voor, Howard's Enkele Voor Braak Ploegen, Voutig Dubbele Voor met Hefboom, Amerikaansche Omalag, alle grootten, Howard's Kleine en Grootte,
EN DE VOLGENDE
SCHAREN, Ransome's en Howard's, voor Enkele en Dubbele Voor Tegen de Laagste Prijzen voor Kontant.

R. M. ROSS & Co.,
STRAND STRAAT.

£10,000:
BLIJ den ondergeteekende is verkrijgbaar bovengemelde som op Eerste Verband.

C. C. A. DE VILLIERS,
BROKER,
NAAST HET ROYAL HOTEL
PAARL.

Koopt Wijs en Brandewijn tegen de hoogste markt prijzen.

P. J. P. MARAIS,
Tulbagh.

RIJDERS VAN ENGELSCH

DUNLOP BANDEN

Mosten hunne Banden opblazen met een Dunlop Opblazer, prijs 5/- en 3/6 elk. Ongetwijfeld de Beste in in de Markt.

Probeer een Dunlop "Midget" Ultrusting, prijs 1s. Hoed u voor namaaksels.

De Dunlop Pneumatic Tyre Company, (S.A.) Beperkt,
7, CAPE TIMES GEBOUWEN, KAAPSTAD

BOVRIL

Bevat alle voedende en versterkende eigenschappen van best vleesch, en is onschatbaar om krachtig te maken tegen siekte, en om te versterken bij herstellen. Het is de rechter hand van den kok in de kombuis, daar het smaak en kracht geeft aan de klaar gemaakte schotels. Het is de eerste hulp voor den dokter en algemeen in gebruik in de voornaamste hospitalen.

BOVRIL

BOVRIL BEPERKT, LONDEN, E.C.

J. E. VIXSEBOXSE,
M.S.D.A.,
ARCHITECT.

KAAPSTAD: Harbour Board Buildings.
STELLENBOSCH: Schilthuis' Apotheek.
PAARL: Bij den heer C. Moll.

Brieven kunnen aan eenig der bovenstaande adressen gezonden w rden.

DOP BRANDEWIJN

WORDT gevraagd tegen de hoogste markt prijzen.

CORNELIS MOLL,
Algemeene Makelaar,
PAARL.

A. SPOLANDER & CO.,
GEVESTIGD 58 JAREN.

Chronometer-, Horloge- en Klokmakers.
Mutual Gebouwen, Darlingstraat.
Gouden en Zilveren Horloges in Voorraad gehouden.

AKERS TE KOOP

5s. per MUD.
Geleverd te Newlands Statie.
P. J. VAN DER MERWE,
Newlands

Jongens School, George.

I. HULPONDERWIJZER.

GEVRAAGD voor Stand. IV. en V. tegen £120 of £80 met Vrij Logies. Werk te beginnen met Juli Kwartaal. Applicaties tot 24 Mei.

II. HUISVADER.

Aan Applicanten:—De uitgestelde kiezing vindt plaats op 24 Mei. Wie terug trekt zende dadelijk kennisgeving. Nieuwe Applicaties worden ook nog ontvangen.

D. ROSSOUW.
George, 9 April.

PLANT-ERWTEN.

DE Beroemde Soorten Geel Constantia, tegen 4d. per lb., Groot Peul Blaauw Erwtjes, 5d., en Stratagems, tegen 6d. per lb., zijn verkrijgbaar bij den Heer J. N. DE VILLIERS, Klein Langverwacht, P.O. Kullerivier.

N.B.—Monsters zullen verzonden worden per Post, op aanzoek, en op ontvangst van Postal en Money Orders, sullen Orders geleverd worden op den Trein.

J. N. DE VILLIERS,
Klein Langverwacht,
Kullerivier.

G. TOUCHER,
Water Contracteur en Artesische Putten Graver.

WENSCHT zijne Vrienden en het algemeen publiek bekend te maken dat behalve zijn Malmesbury Tak, hij het noodig heeft bevonden ten gerieve zijner klanten een Kantoor en Pakhuis te Kaapstad te openen.

G. T. heeft 20 jaren ondervinding in Zuid-Afrika in de oprichting van Windmolens en Pompstellen, en heeft altoos een Groten Voorraad van Windmolens, Pompen, Pijpen, Tanks, en benodigdheden voor Waterwerken voorhanden.

Plannen en begrotingen kostvrij verschaft.
Pomp Machinerie en Windmolens gerepareerd.

Let op het Adres—
G. TOUCHER,
15, Barrakstraat, Kaapstad, en Malmesbury.

Somerset West Strand Municipaliteit

TENDERS

TENDERS worden hiermede uitgenodigd voor het waardeeren van alle Vastgoed gelegen binnen deze Municipaliteit. Tenders te worden ingezonden binnen DRIE WEKEN van af datum dezes.

De Laagste of eenige Tender niet noodzakelijk aangenomen. Voor bijzonderheden verzoek men zich bij den ondergeteekende

Op last,
CHAS. P. MARAIS,
Stadsklerk.

Municipale Kantoor,
Somerset West Strand,
11 April, 1901.

A. T. RUTTER,

MAKER van de beroemde Koloniale "INNES" en "ORIGHTON" Zadeln, bekend over de geheele Kolonie. Zedels op orde gemaakt van 25 en meer. Oude Zadeln nieuw opgemaakt of restaur. nageemaakt volgens patronen van de klasten.

TUIGEN

Met de nieuwe Schuifstang, om het schaven te voorkomen.
Vraag om Prijzlijsten.

DARLINGSTRAAT,
KAAPSTAD.

Indien gij te Lijvig Zijt?

BEHOEFT gij niet langer te lijden aan GECOMMUNICEERD voorzwartigheid of uw gezicht verminderd, en uw leven maken waard te leven. Geen verandering in eten noodig. Volkomen onschadelijk. Een maand behandeling 21s. postvrij te verkrijgen bij PAPA SKINNER, Apotheker Malmesbury. Eenig Agent voor Zuid Afrika.

TANDENDOKTER.

J. L. COOK, PAARL.

WENSCHT het publiek te berichten dat hij verhuisd is naar de woning van wijlen Dr. VAN BREDA, alwaar hij kan gecomuniceerd worden over alle zaken betreffende de Tandheelkundige Profesie

Consultatie te Wellington, Surgery Malherbe Straat, ledereen eerste Woonst op in elke maand.

Gedrukt en uitgegeven door de Drukwerk Maatschappij, Van de Straat de Villiers en Co., Beperkt, aan het kantoor, hoek van Bosp- en Waterstrat, Kaapstad.